

ADVERTENCIA A LOS CONSUMIDORES



SI USTED ESTÁ PREOCUPADO
por la hormona bovina del crecimiento
(rBGH, por sus siglas en inglés) y por otros
ingredientes alterados por la ingeniería genética
(ingredientes o alimentos transgénicos)
en las bebidas y alimentos que consume...

SI USTED APOYA
las condiciones de trabajo y los salarios justos
para los trabajadores en las plantaciones de café...

SI LE IMPORTA
el café orgánico, el que es cultivado bajo
la sombra, como tradicionalmente se hacía,
o el comercio justo de este grano...

HE AQUÍ ALGUNAS COSAS QUE USTED DEBERÍA SABER SOBRE LAS CAFETERÍAS **STARBUCKS**

A pesar de las crecientes preocupaciones de los consumidores, **Starbucks se rehúsa** a garantizar que la leche, el chocolate, el helado y los productos horneados que vende ahí se hallan libres de la hormona bovina del crecimiento (rBGH) y de otros ingredientes tratados con ingeniería genética (incluyendo derivados de la soya y edulcorantes de maíz).

La mayoría de los expendios Starbucks están usando leche venida de productores que permiten que sus vacas sean inyectadas con Monsanto, una controvertida hormona bovina del crecimiento frecuentemente asociada con altos riesgos de producir cáncer en los seres humanos. La hormona rBGH es una potente droga que con crueldad causa daño a la salud de las vacas forzándolas a dar más leche. La leche derivada de inyecciones de rBGH en las vacas tiene también probabilidades de contener más pus, residuos antibióticos y bacterias.

La rBGH está prohibida en todos los países industrializados del mundo, excepto en Estados Unidos y México.

Aunque Starbucks recientemente ha cedido a la presión de los consumidores y empezado a vender granos de café en bulto con certificado de que proviene de un comercio justo y que es cultivado bajo la sombra (orgánico o en transición a serlo), aún se rehúsa a servirlo y a promover seriamente el comercio justo del café, **a diferencia de un buen número de otros expendedores o compañías productoras de café gourmet.**

A pesar de promesas hechas desde 1995, para mejorar los salarios y las condiciones de trabajo de los campesinos en las plantaciones de café de sus proveedores en Guatemala y otras naciones, **Starbucks ha hecho poco o nada para que esto ocurra.**

Aunque las corporaciones de biotecnología se encuentran en la actualidad probando granos de café descafeinado con ingeniería genética, Starbucks no ha hecho una declaración pública sobre si intenta o no vender café transgénico en el futuro.



Vea el otro lado de este folleto para ver qué puede usted hacer para que Starbucks cambie su política...

¿STARBUCKS O UN MONSTRUO BUSCADINERO?

Vaya a un expendio de café de Starbucks

y hable con el gerente o la persona encargada. Muéstrelas este folleto y pídale que le aseguren por escrito que cambiarán sus políticas (por ejemplo, que eliminarán la hormona rBGH y otros ingredientes tratados con ingeniería genética de sus bebidas de café y otros alimentos; que empezarán a servir y a promover café venido de un comercio justo; que cumplirán su promesa de mejorar los salarios y las condiciones de trabajo de los obreros de las plantaciones de café y que prometerán que nunca más usarán granos de café descafeinado con ingeniería genética).

Pida usted a Starbucks

que le muestre que marca de leche están usando en el café que sirve y tome nota de si dice en la etiqueta que está libre de la hormona rBGH (a veces llamada rBST). Si ha ordenado leche de soya con su café, asegúrese que la etiqueta diga que está libre de soya transgénica. También deben de asegurar que los edulcorantes de maíz o aceites de cocinano son transgénicos.

Si usted ordena un café de Starbucks,

pídale que se lo hagan con granos de café venidos de un comercio justo. Si no es así, vaya a comprar café a otro expendio.

Pida a los expendedores de Starbucks que le aseguren por escrito

que cooperarán con los vigilantes internacionales de derechos humanos, para garantizar su promesa de elevar los salarios y las condiciones de trabajo a los obreros de las plantaciones de café de sus proveedores.

Consuma productos de negocios con responsabilidad social y sea su cliente.

Si alguno de los competidores de Starbucks hace café venido de un comercio justo o evita ingredientes de ingeniería genética, vaya con ellos en vez de hacerlo con Starbucks.

Únase a la Asociación de Consumidores Orgánicos (Organic Consumers Association) y al Movimiento por un Comercio Justo (Fair Trade Movement) en todo el mundo.

Hable con la persona que le dio este folleto para involucrarse en su ámbito local. Manténgase informado visitando nuestro sitio en internet: www.organicconsumers.org

Llame, escriba, mande un fax o mensaje electrónico a Starbucks.

Dígalas que le manden una garantía por escrito de que cambiarán sus políticas sobre alimentos tratados con ingeniería genética, café venido de un comercio justo y salarios y condiciones de trabajo de obreros en las plantaciones de café o, de otro modo, usted dejará de consumir sus productos.

Para ponerse en contacto con Starbucks:

Llame: 800-235-2883

Fax: 206-447-3432

Correo Electrónico:

osmith@starbucks.com

Escriba: Mr. Orin Smith, CEO

Starbucks Coffee Company

P.O. Box 34067

Seattle, WA 98124-1067



Para mas información o para participar:

Organic Consumers Association

6101 Cliff Estate Road

Little Marais, MN 55614

Telephone: 218-226-4164

Fax: 218-226-4157

campaign@organicconsumers.org

www.organicconsumers.org

